



CHAIR

Showtime

a collection
by Jaime Hayon









La silla Showtime le hace honor al nombre de la colección. Dos estructuras distintas para las patas, apoyabrazos opcionales y un amplio programa de acabados -madera o lacados en diversos colores y tapizados en diferentes tejidos y pieles de BD- que admiten todas las combinaciones y contrastes posibles.

The Showtime chair honours the name of the collection. Two different structures for the legs, optional armrests and a large variety of finishes -wood or lacquered in various colours and upholstered in BD's wide range of materials and leathers- which allows to perform all possible combinations and differentiation.

La sedia Showtime fa onore al nome della collezione. Due strutture diverse per le gambe, braccioli opzionali e una vasta gamma di finiture -legno o laccato in vari colori e rivestita in diversi tessuti e pelli BD- che consentono tutte le combinazioni e contrasti possibili.

Der Stuhl Showtime macht dem Namen der Kollektion Ehre. Zwei verschiedene Strukturen für die Füße, mögliche Armlehnen, und eine lange Liste von Ausführungen -Holz oder lackiert in verschiedenen Farben und Polsterung in unterschiedlichen Bezügen und Leder von BD- dies ermöglicht eine Vielzahl von Kombinationen.

La chaise Showtime fait honneur au nom de la collection. Deux structures distinctes pour les pieds, accoudoirs optionnels et une large gamme de finitions -en bois ou laqué, de différentes couleurs, gamme composée de différents tissus et cuirs de BD- qui permettent toutes les combinaisons et contrastes possibles.



BD Barcelona Design

Ramon Turró, 126
08005 Barcelona, Spain
Tel +34 93 458 69 09
Fax +34 93 207 36 97
comercial@bdbarcelona.com
export@bdbarcelona.com
www.bdbarcelona.com



SHOWTIME

Jaime Hayon es el personaje más sugerente de la escena del nuevo diseño español. Tiene energía, talento y el estilo propio que destila la colección Showtime que ha diseñado para BD Barcelona Design. De este feliz encuentro entre el joven diseñador y la veterana editora ha nacido una colección de mobiliario pensada para el hogar, pero que tiene la polivalencia y la personalidad que se requiere en el contract. Showtime refleja en el clasicismo y la modernidad de sus contrastes la que ha sido, desde siempre, la propia esencia de BD.

Jaime Hayon is the most intriguing figure in new Spanish design. He has energy, talent and a style of his own, which are all distilled into the Showtime collection he has designed for BD Barcelona Design. This happy encounter between a young designer and a veteran producer has led to the birth of a furniture collection meant for the home, but which has the adaptability and the personality needed for contract furnishing. In these contrasts between classicism and modernity, Showtime reflects what has always been the very essence of BD.

Jaime Hayon è senz' altro il personaggio più suggestivo sulla scena del nuovo design spagnolo. Ha energia, talento e lo stesso stile che emana dalla collezione Showtime, da lui disegnata per BD Barcelona Design. Dal felice incontro tra il giovane designer e l' affermata casa produttrice è nata una collezione di arredamento pensata per la casa, ma con la polivalenza e la personalità richieste per il contract. Showtime riflette nel classicismo e nella modernità dei suoi contrasti quella che è, da sempre, l' essenza stessa di BD.

Jaime Hayon ist die interessanteste Figur der neuen spanischen Designszene. Er hat Energie, Talent und eben jenen eigenen Stil, der auch die Kollektion "Showtime" durchdringt, die er für BD Barcelona Design entwarf. Aus dieser glücklichen Begegnung zwischen dem jungen Kreativkünstler und dem erfahrenen Hersteller ist eine für das Zuhause gedachte Möbelkollektion entstanden, die aber auch die vom Contract geforderte Vielseitigkeit und Persönlichkeit aufweist. Im Klassizismus und der Modernität ihrer Kontraste spiegelt "Showtime" genau das Wesen wider, das BD schon immer ausgezeichnet hat.

Jaime Hayon, une figure inspirante du nouveau design espagnol. Énergique talentueux et avec un style qui lui est propre, crée la collection Showtime pour BD Barcelona Design. De cette joyeuse rencontre entre le designer et la maison de production vit le jour une collection de meubles conçue pour le foyer, combinant à la fois polyvalence et personnalité. Showtime reflète les contrastes entre classicisme et modernité, l' essence même de BD.



Showtime chair

PHOTOGRAPHERS
Eugeni Aguiló,
Manu Da Costa
Nermelada Studio,
Gui Morelli's

ACKNOWLEDGMENTS
Micasa Volumen B
(São Paulo)

Acabados

Asiento y respaldos en contrachapado. Caras exteriores en nogal, fresno o en DM lacado en diferentes colores. Estructura patin en tubo de acero pintado en diferentes colores. Estructura giratoria, en tubo de acero y fundición de aluminio pintado en varios colores. Diferentes configuraciones de tapicería para los respaldos, brazos, contra asientos y cojín. Botones embellecedores externos en acero pintados del mismo color que la estructura.

Finishes

Seat and backrest in plywood. Exterior shell in walnut, ash or lacquered plywood in several colours. Sled metal structure in steel tube, painted in several colours. Revolving structure in metal tube and aluminium fusion painted in several colours. Upholstery in various configurations for the backrests, arms, seats and cushions. Steel buttons cast with various metallic finishes as for the structure.

Finiture

Sedile e schienale in multistrato. Esterni noce, frassino o laccato in diversi colori. Struttura giratoria in tubo di acciaio e fusione di alluminio pitturato in vari colori. Diversi tipi di tappezzerie per gli schienali, appoggibraccia, seduta e cuscino. Bottoni di abbellimento esterni in acciaio pitturati nello stesso colore della struttura.

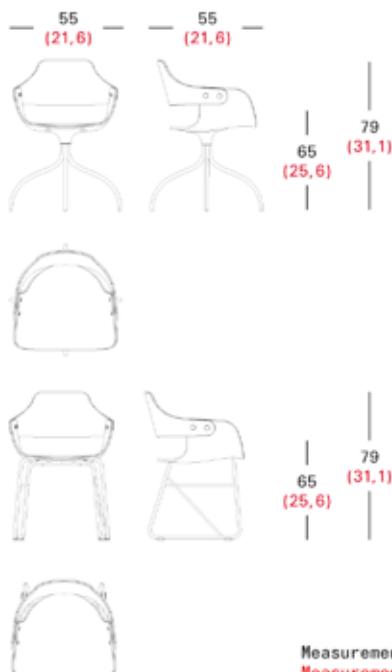
Product specifications are for general information only. BD reserves the right to change designs and finishes without prior notice.

Verarbeitung

Sitz und Rückenlehne in furniertem Holz. Aussenseiten in Nussholz, Esche oder lackiert in verschiedenen Farben. Kufenstruktur aus Stahlrohr in verschiedenen Farben lackiert. Struktur des Drehstuhles aus Stahlrohr und Aluminiumguss in verschiedenen Farben. Verschiedene Polsterausführungen für Rückenlehnen, Armlehnen, Sitzfläche und Kissen. Zierknöpfe aus lackiertem Stahl in der gleichen Farbe wie die Struktur.

Finitions

Assise et dossier en contre-plaqué, coques extérieures en noyer, frêne ou MDF laqué. Structure du patin en tube d' acier peint en différents coloris. Structure giratoire en acier et en fonte d' aluminium peinte en différentes couleurs. Plusieurs combinaisons sont possibles pour les dossiers, les accoudoirs, les sièges et les coussins. Boutons situés sur la partie externe de la chaise, en acier peint de la même couleur que la structure.



Measurements in cm.
Measurements in inches.